



LÁMPARA SOLAR LED/ LAMPADA SOLARE LED

ES

LÁMPARA SOLAR LED

Instrucciones de uso y de seguridad

IT MT

LAMPADA SOLARE LED

Avvertenze per l'uso e la sicurezza

GB MT

LED SOLAR-POWERED LIGHT

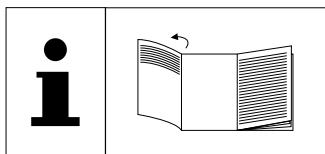
Operating and safety information

DE AT CH

LED-SOLAR-LEUCHE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 455371_2310



ES

Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.

IT MT

Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.

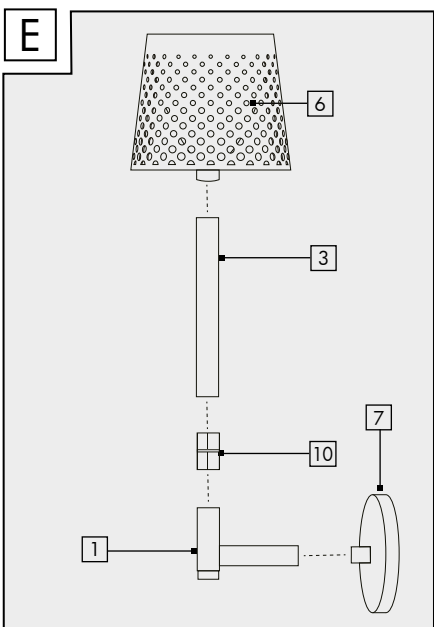
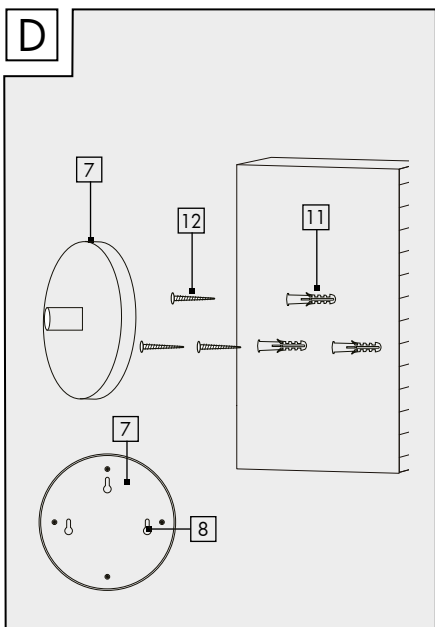
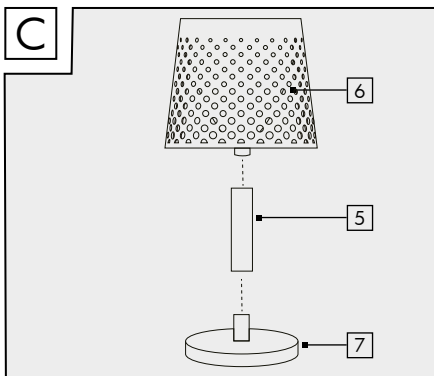
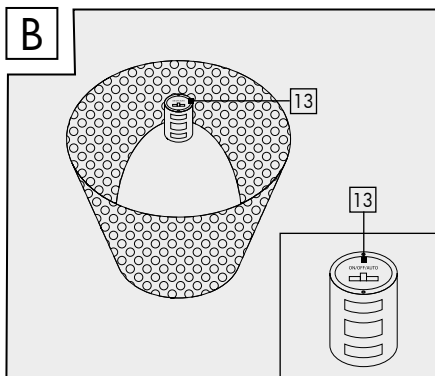
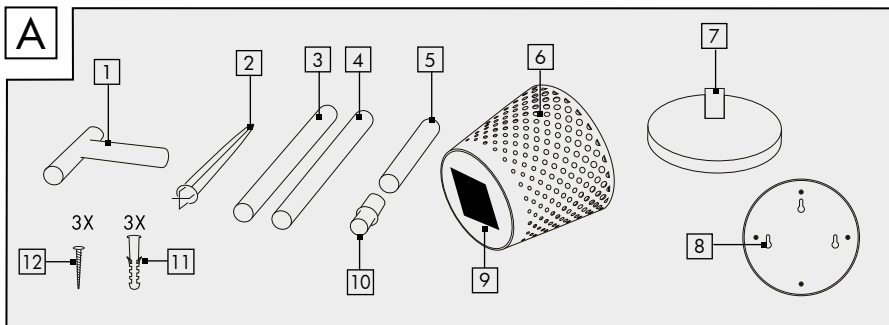
GB MT

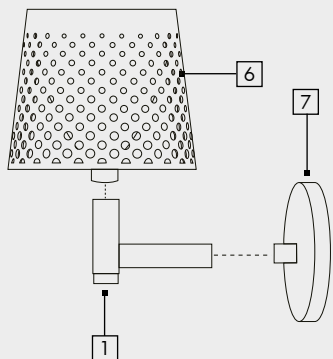
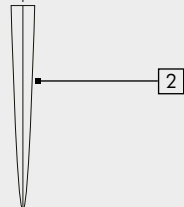
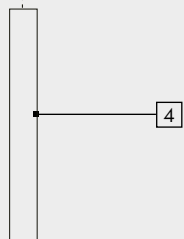
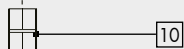
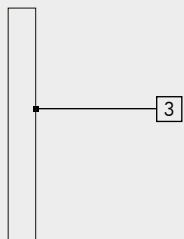
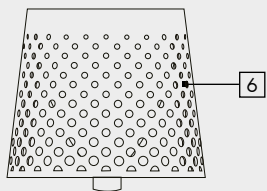
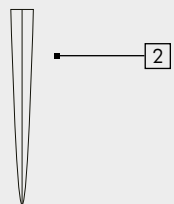
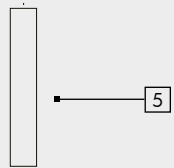
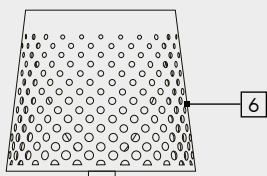
Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

ES	Instrucciones de uso y de seguridad	página	6
IT/MT	Avvertenze per l'uso e la sicurezza	pagina	12
GB/MT	Operating and safety information	page	18
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	24



F**G****H**

ES

Introducción	6
Explicación de los símbolos	6
Uso conforme a lo previsto	6
Volumen de suministro	6
Descripción de componentes	7
Datos técnicos	7
Indicaciones de seguridad	7
Riesgo de fuga de la batería	8
Montaje	8
Funcionamiento	9
Cargar la pila	9
Puesta en funcionamiento	9
Limpieza y almacenamiento	9
Subsanación de errores	10
Eliminación de residuos	10
Garantía	10
Servicio postventa	12

GB MT

Introduction	18
Explanation of symbols	18
Intended use	19
Included in package	19
Description of parts	19
Technical data	19
Safety instructions	19
Risk of battery leakage	20
Assembly and installation	20
Operation	21
Charging the battery	21
First-time operation	21
Cleaning and storage	21
Troubleshooting	22
Disposal	22
Warranty	22
Service	23

IT MT


Introduzione	12
Spiegazione dei simboli	12
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	13
Dotazione	13
Descrizione delle parti	13
Dati tecnici	13
Avvisi di sicurezza	13
Rischio di perdita della batteria	14
Montaggio	14
Funzionamento	15
Ricarica della batteria	16
Messa in funzione	16
Pulizia e conservazione	16
Risoluzione dei problemi	16
Smaltimento	16
Garanzia	17
Assistenza	18

DE AT CH

Einleitung	24
Zeichenerklärung	24
Bestimmungsgemäße Verwendung	24
Lieferumfang	24
Teilebeschreibung	25
Technische Daten	25
Sicherheitshinweise	25
Risiko des Auslaufens von Akkus	26
Montage	26
Funktionsweise	27
Akku aufladen	27
Inbetriebnahme	27
Reinigung und Lagerung	27
Fehlerbehebung	28
Entsorgung	28
Garantie	28
Service	29

Lámpara solar LED

● Introducción

 Enhorabuena por la compra de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea completa y detenidamente este manual de instrucciones. Este manual forma parte de este producto y contiene información esencial relativa a la puesta en funcionamiento y manejo. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del producto, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y, en caso de que entregue el producto a terceros, asegúrese de incluir también el presente manual de instrucciones.

● Explicación de los símbolos



¡Lea el manual de instrucciones!



Fecha de publicación de las instrucciones de uso (mes/año)



Fecha de fabricación (mes/año).



Corriente continua.



¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!



¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!



¡Peligro de explosión!

IP44

Protegido frente a cuerpos extraños sólidos con un diámetro de $\geq 1,0$ mm, a prueba de salpicaduras.



Batería reemplazable



Temperatura de color



Elimine el embalaje y el producto de manera respetuosa con el medioambiente.



¡Daños medioambientales como consecuencia de la eliminación incorrecta de las pilas / baterías!



Embalaje de madera controlada con la etiqueta FSC Mixto.



Mediante el mercado CE, el fabricante certifica que este producto eléctrico cumple las directivas europeas vigentes.

● Uso conforme a lo previsto

Este producto está indicado únicamente para su uso en exteriores. Este producto está destinado exclusivamente para su uso en el ámbito doméstico. No está permitido ningún uso distinto al descrito ni efectuar ninguna modificación del producto, ya que puede provocar daños materiales o incluso personales. El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

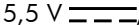
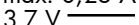
● Volumen de suministro

- 1 Cabezal de iluminación
- 1 Piqueta
- 2 Piezas distanciadoras largas
- 1 Pieza distanciadora corta
- 1 Pie de soporte/soporte de pared
- 1 Conector
- 1 Codo
- 3 Tornillos
- 3 Tacos
- 1 Manual de instrucciones

● Descripción de componentes

- 1 Codo
- 2 Piqueta
- 3 Pieza distanciadora (larga)
- 4 Pieza distanciadora (larga)
- 5 Pieza distanciadora (corta)
- 6 Cabezal de iluminación
- 7 Pie de soporte/soporte de pared
- 8 Orificios de montaje (parte posterior pie de soporte)
- 9 Panel solar
- 10 Conector
- 11 Taco
- 12 Tornillos
- 13 Regulador ON/OFF/AUTO

● Datos técnicos

Número de modelo:	1246-B
Panel solar:	5,5 V  max. 0,28 A
Pila de Li-Ion (18650):	3,7 V  1.200 mAh (sustituible)
Fuente de luz:	Módulo LED: máx. 2 W (potencia total) 16 x LED (no sustituible)
Flujo luminoso:	máx. 50 lm (+/- 10%)
Temperatura del color:	2700 K (+/- 10%)
Tiempo de carga:	6-8 horas
Duración de iluminación:	8 horas (en modo Auto)

● Indicaciones de seguridad



Indicaciones de seguridad



¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos, siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos en el uso seguro de este producto, y entiendan los peligros que puedan surgir con su uso. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Coloque el producto fuera del alcance de los niños.
- No utilice el producto si observa algún daño.
- Los LEDs no se pueden sustituir. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, deberá sustituirse todo el producto.



Instrucciones de seguridad para las baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, consulte inmediatamente a un médico!



¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!


- Nunca recargue las pilas no recargables. No cortocircuite y/o abra las pilas. Puede producirse un

sobrecalentamiento, peligro de incendio o estallido.

- Nunca tire las pilas al fuego o al agua.
- No someta las pilas a esfuerzos mecánicos.
- Retire las pilas en cuanto estén descargadas o si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo.

● Riesgo de fuga de la batería

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías, por ejemplo, sobre radiadores / luz solar directa.
- ¡Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas! En caso de contacto con el ácido de la batería, aclare inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y busque inmediatamente atención médica.

-  **¡USA GANTES DE PROTECCIÓN!** Las baterías con fugas o dañadas pueden causar quemaduras químicas si entran en contacto con la piel. Por lo tanto, use guantes de protección adecuados en este caso.
- Si las pilas tienen fugas, retírelas del producto inmediatamente para evitar daños.

● Montaje

Nota: Saque el producto del embalaje y retire todos los materiales de embalaje.

- Compruebe que en la entrega del producto se incluyan todas las piezas.
- Compruebe si el producto o alguno de sus componentes presentan daños. En caso de detectar algún daño, no utilice el producto. Póngase en contacto con el distribuidor a través de la dirección del servicio postventa indicada.

Uso como lámpara de mesa:

- Acople el cabezal de iluminación [6] sobre la pieza distanciadora (corta) [5] y coloque

ambos sobre el pie de soporte [7] (ver la Fig. C).

- Para encender la lámpara, sitúe el regulador ON/OFF/AUTO [13], situado debajo del cabezal de iluminación [6], en la posición ON/AUTO.
- **Nota:** Utilice solo la pieza distanciadora corta [5] junto con el pie de soporte. Todas las demás versiones, por ejemplo, como lámpara de pie, no ofrecen la suficiente estabilidad.

Uso como lámpara de pared:

Antes de montar el producto, decida dónde lo montará. Asegúrese de no tocar las tuberías de electricidad, gas o agua al perforar la pared. Utilice un taladro para perforar agujeros en la mampostería. Observe el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad del taladro. De lo contrario, existe el riesgo de muerte o de sufrir lesiones por descarga eléctrica.

- El panel solar necesita recibir la mayor cantidad posible de luz solar directa. El proceso de carga puede verse considerablemente afectado, si el panel solar permanece parcialmente a la sombra durante el día.
- Acople el cabezal de iluminación [6] sobre el codo [1].
- A continuación, coloque las dos piezas en el soporte mural [7] (ver la Fig. F).
- Para usarla como lámpara de aplique más grande, coloque el cabezal de iluminación [6] sobre una de las dos piezas distanciadoras (largas) [3] o [4].
- Utilice el conector [10] para fijar las piezas en el codo [1].
- Ahora puede colocar la lámpara en el soporte mural [7] (ver la Fig. E).
- Para encender la lámpara, sitúe el regulador ON/OFF/AUTO [13], situado debajo del cabezal de iluminación [6], en la posición ON/AUTO.
- La altura de instalación recomendada es de 1,5 a 4 m.
- Taladre los orificios (ø 6 mm).

- Atornille cada uno de los orificios taladrados con los tacos [11] y los tornillos [12] suministrados. Deje un ligero espacio libre entre la cabeza del tornillo y la pared.
- Ahora fije el soporte mural [7] colocándolo con los orificios de fijación [8] en los tornillos [12].

Orientación: La orientación óptima es hacia el sur. Es preferible seleccionar una orientación desviada ligeramente hacia el oeste que hacia el este.

Nota: El material para el montaje que se adjunta es adecuado para mamposterías sólidas estándar. Infórmese también del material de montaje adecuado para la superficie de montaje que ha elegido. Si es necesario, solicite información a un profesional.

Uso como lámpara para clavar en el suelo:

- Acople el cabezal de iluminación [6] sobre la pieza distanciadora (corta) [5] y coloque ambos sobre la piqueta [2] (ver la Fig. C).
- Alternativamente, puede poner en funcionamiento una versión más grande de la lámpara colocando el cabezal de iluminación [6] sobre la pieza distanciadora (larga) [3] y sobre la pieza distanciadora [4] (ver la Fig. G).
- Utilice el conector [10] para unir las dos piezas distanciadoras.
- Ahora ya puede colocar las piezas en la piqueta [2].
- Para encender la lámpara, sitúe el regulador ON/OFF/AUTO [13], situado debajo del cabezal de iluminación [6], en la posición ON/AUTO.

● Funcionamiento

- Con luz solar, el panel solar convierte la luz en energía eléctrica y la almacena en la pila recargable integrada.
- ON (encendido):
- Empuje el regulador [13] a la posición ON. El producto se mantiene encendido hasta

que se agota la pila.

OFF (apagado):

- En cuanto coloque el regulador [13] en la posición OFF, el producto se mantendrá apagado.

AUTO:

- El producto se enciende en cuanto la luz ambiental sea inferior a 30 lx y vuelve a apagarse cuando sea superior a 30 lx o cuando se agota la pila.

● Cargar la pila

- Si es necesario, apague el producto situando el regulador ON/OFF/AUTO [13] en la posición OFF para que el hecho de encender el producto no afecte al proceso de carga.

Nota: La duración del proceso de carga depende del estado de carga de la pila y de la calidad de la radiación solar.

● Puesta en funcionamiento

- Mueva el mando ON/OFF/AUTO [13] a la posición ON para encender el producto de forma permanente (véase la fig. B).
- Sitúe el regulador ON/OFF/AUTO [13] en la posición AUTO para encender el producto (ver la Fig. B). El producto se enciende en cuanto la luz ambiental es inferior a 30 lx.

● Limpieza y almacenamiento


- Apague el producto situando el regulador ON/OFF/AUTO [13] en la posición OFF si no va a utilizar la lámpara y quiere guardarla.
- Compruebe periódicamente si el producto presenta suciedad. Limpie la suciedad para garantizar el correcto funcionamiento del producto.
- Para limpiar el producto, utilice un paño seco que no suelte pelusa. En caso de



suciedad más intensa, humedezca ligeramente el paño.

- En caso de no utilizarlo, guarde el producto en su embalaje en un lugar seco.

● **Subsanación de errores**

- = Error
- ⊙ = Causa
- = Solución

- = El producto no se enciende.
- ⊙ = El producto está apagado.
- = Sitúe el regulador  en la posición ON para encender el producto.

- = La pila se descarga en poco tiempo.
- ⊙ = El panel solar  está sucio.
- = Limpie el panel solar .

● **Eliminación de residuos**



Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:

1-7: Plásticos

20-22: Papel y cartón

80-98: Materiales compuestos

Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en su administración local o municipal.



El embalaje se compone de materiales respetuosos con el medioambiente que se pueden eliminar en los puntos de reciclajes locales. En este caso, el punto verde no se aplica a Alemania.



En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y deposítelo convenientemente en puntos de reciclado. Para

obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios, póngase en contacto con su administración local.

Las pilas dañadas o gastadas deben reciclarse con arreglo a la directiva 2006 / 66 / CE y sus enmiendas. Deseche las pilas y / o el producto en los puntos de recogida provistos.



¡Daños medioambientales causados por la eliminación incorrecta de las baterías!

Las baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados*) tóxicos y están sujetas a un tratamiento especial de residuos. Las pilas y baterías recargables que no estén instaladas de forma permanente en el aparato deben retirarse y desecharse por separado antes de desechar el aparato. ¡Por favor, devuelva las pilas y las baterías sólo en estado descargado! En la medida de lo posible, utilice pilas recargables en lugar de pilas desechables. *) Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

● **Garantía**

Estimado/a

cliente: este aparato viene con una garantía de 3 años a contar desde la fecha de compra. En el caso de que se detecten defectos en este producto, le asisten derechos legales frente al vendedor del producto. Estos derechos legales no están limitados por nuestra garantía como se establece a continuación:

Condiciones de garantía

El período de garantía comienza con la fecha de compra. Conserve el ticket de compra original en un lugar seguro. Será necesario como comprobante de la compra. En caso de que produzca un defecto de material o de fabricación dentro de los tres años siguientes a la fecha de compra de este producto, a nuestro criterio,

repararemos o reemplazaremos el producto sin cargo o le reembolsaremos el precio de compra. Esta garantía queda supeditada a la condición de que el aparato defectuoso y el comprobante de compra (ticket de compra) se presenten dentro del período de tres años y que se describa brevemente por escrito el fallo y cuándo se produjo. En caso de que el defecto quede cubierto por nuestra garantía, recibirá de vuelta el producto reparado o uno nuevo. Con la reparación o sustitución del producto no se dará comienzo a un nuevo período de garantía.

Período de garantía y reclamaciones legales por defectos

El período de garantía no se prolongará al hacer uso de ella. Esto también se aplica a los componentes sustituidos y reparados. Los daños y defectos eventualmente existentes en el momento de la compra, deben notificarse inmediatamente después de desembalarlo. Tras la conclusión del período de garantía, las reparaciones acometidas están sujetas a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se fabricó cuidadosamente de acuerdo con estrictas directrices de calidad y se sometió a rigurosas pruebas antes de su entrega. La garantía cubre los defectos de material o fabricación, así como los de la batería. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto expuestos a un desgaste normal y que, por lo tanto, pueden considerarse como piezas de desgaste, o a daños en componentes frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas de vidrio. Esta garantía se anulará si el producto se ha dañado, ha sido mal utilizado o se han llevado trabajos inadecuados de mantenimiento. La utilización correcta del producto supone el cumplimiento exacto de todas las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones. Se deberá evitar necesariamente cualquier uso y acción desaconsejado en el manual de instrucciones o del cual se haya advertido.

El producto ha sido diseñado únicamente para uso privado, y no se debe utilizar para fines comerciales. La garantía se anulará, en caso de manejo indebido e inadecuado, uso de la fuerza y en caso de manipulaciones que no hayan sido llevadas a cabo por nuestro servicio técnico autorizado.

Tramitación de una reclamación de garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su solicitud, siga las siguientes

indicaciones:

- Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el ticket de compra y el número de artículo (p. ej., IAN 123456) como comprobante de compra.
- El número de artículo se puede encontrar en la placa de características del producto, en un grabado en el producto, en la portada del manual de instrucciones (abajo a la izquierda) o en la pegatina que hay en la parte trasera o inferior del producto.
- En caso de que se produzcan errores de funcionamiento y otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento del servicio postventa mencionado a continuación por teléfono o por correo electrónico.
- A continuación, podrá enviar a portes pagados el producto registrado como defectuoso a la dirección del servicio postventa que se le ha facilitado, adjuntando el comprobante de compra (ticket de compra) e indicando el fallo y cuándo se produjo.

● Servicio postventa

ES

Servicio España
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 455371_2310

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 123456) como comprobante de compra.

Puede consultar una versión actual del manual de instrucciones en:
www.citygate24.de

En **www.lidl-service.com** puede descargar estos y muchos otros manuales, vídeos de productos y software de instalación.

Escaneando el código QR de la portada puede acceder directamente a la página del servicio posventa de Lidl (www.lidl-service.com) y abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 123456_7890.

Lampada solare a LED

● Introduzione



Ci congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono indicazioni importanti su come mettere in funzione e maneggiare il prodotto stesso. Rispettare sempre tutte le avvertenze di sicurezza. Se avete domande o dubbi riguardanti l'uso del prodotto, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o con il centro di assistenza. Si prega di conservare con cura queste istruzioni e di consegnarle a eventuali terzi.

● Spiegazione dei simboli



Leggere le istruzioni per l'uso!
Data di pubblicazione delle istruzioni per l'uso (mese/anno)



Data de produção (mês/ano)



Corrente continua



Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!



Seguire le avvertenze di sicurezza!



Pericolo di esplosione!

IP44

Protetto contro corpi estranei solidi dal diametro di $\geq 1,0$ mm, protetto contro gli spruzzi d'acqua



Batteria sostituibile



Temperatura di colore



Smaltire l'imballaggio e il prodotto nel rispetto dell'ambiente!



Danni ambientali provocati da smaltimento errato delle batterie!



Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC



Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo prodotto è conforme alle vigenti direttive europee.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il presente prodotto è stato concepito per il funzionamento all'aperto. Questo prodotto è stato concepito solo per l'impiego domestico privato. Un utilizzo diverso da quello descritto o non conforme alla destinazione d'uso del prodotto potrebbe causare danni materiali e lesioni alle persone. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.

● Dotazione

- 1 x Testa luminosa
- 1 x Picchetto
- 2 x Distanziatore lungo
- 1 x Distanziatore corto
- 1 x Piede d'appoggio / Supporto da parete
- 1 x Raccordo
- 1 x Angolo
- 3 x Vite
- 3 x Tassello
- 1 x Istruzioni per l'uso

● Descrizione delle parti

- 1 Angolo
- 2 Picchetto

- 3 Distanziatore (lungo)
- 4 Distanziatore (lungo)
- 5 Distanziatore (corto)
- 6 Testa luminosa
- 7 Piede d'appoggio / Supporto da parete
- 8 Fori di fissaggio (retro del piede d'appoggio)
- 9 Pannello solare
- 10 Raccordo
- 11 Tassello
- 12 Viti
- 13 Regolatore ON/OFF/AUTO

● Dati tecnici

- Numero modello: 1246-B
- Pannello solare: 5,5 V $\overline{\overline{\quad}}$,
max. 0,28 A
- Batteria Li-Ion (18650): 3,7 V $\overline{\overline{\quad}}$,
1.200 mAh
(sostituibile)
- Lampadina: Modulo a LED: max. 2 W
(potenza complessiva)
16 x LED (non sostituibili)
- Flusso luminoso: max. 50 lm (+/- 10%)
- Temperatura di colore: 2700 K (+/- 10%)
- Tempo di carica: 6-8 ore
- Durata dell'illuminazione: 8 ore (in modalità Auto)

● Avvisi di sicurezza



Avvisi di sicurezza



⚠ AVVERTENZA!

PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E

INFANTI! Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio.

Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere i bambini sempre a debita distanza dal prodotto.


- L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. Il prodotto non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto qualora questo fosse danneggiato.
- I LED non sono sostituibili. Alla fine della vita di servizio della fonte luminosa, il prodotto dovrà essere sostituito per intero.



Istruzioni di sicurezza per le batterie

- **PERICOLO DI VITA!** Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- **PERICOLO DI ESPLOSIONE!**  Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie. Il surriscaldamento, il rischio di incendio o l'esplosione possono essere la conseguenza.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.
- Non sottoporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Estrarre le batterie quando sono scariche o quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo intervallo di tempo.

● Rischio di perdita della batteria

- Evitare condizioni e temperature estreme che possono danneggiare le batterie, ad esempio su termosifoni o alla luce diretta del sole.
- Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose! In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente le zone colpite con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI DI PROTEZIONE!** Le batterie che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni chimiche se entrano in contatto con la pelle. Pertanto, in questo caso, indossare guanti protettivi adeguati.
- Se le batterie perdono, rimuoverle immediatamente dal prodotto per evitare danni.

● Montaggio

Avvertenza: Estrarre il prodotto dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio.

- Verificare che la fornitura sia completa.
- Assicurarsi che il prodotto o le singole parti non siano danneggiate. Non usare il prodotto nel caso si riscontrino danni. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza o al rivenditore.

Utilizzo come lampada da tavolo:

- Inserire la testa luminosa [6] sul distanziatore (corto) [5] e posizionare entrambi sul piede d'appoggio [7] (vedi Fig. C).
- Accendere la lampada impostando il regolatore ON/OFF/AUTO [13], che si trova sotto la testa luminosa [6], su ON/AUTO.
- **Avvertenza:** Utilizzare il distanziatore corto [5] solo insieme al piede d'appoggio.

Tutte le altre varianti, ad es. come lampada da terra, non offrono una stabilità sufficiente.

Utilizzo come lampada da parete:

Prima del montaggio, decidere il luogo di installazione del prodotto. Durante la perforazione della parete, assicurarsi di non rompere cavi elettrici, condutture idriche o del gas. Per eseguire i fori nella muratura servirsi di un trapano. Seguire le indicazioni di sicurezza del manuale d'uso e di sicurezza del trapano. In caso contrario sussiste il pericolo di morte o di lesioni per scossa elettrica.

- Il pannello solare deve essere esposto ai raggi diretti del sole. Anche l'esposizione parziale a zone d'ombra durante il corso della giornata può compromettere la capacità di carica del pannello solare.
- Inserire la testa luminosa [6] sull'angolo [1].
- Quindi posizionare i due pezzi sulla staffa a parete [7] (vedi Fig. F).
- Per utilizzarla come lampada da parete più grande, inserire la testa luminosa [6] su uno dei due distanziatori (lunghi) [3] o [4].
- Utilizzare il raccordo [10] per posizionare i pezzi sull'angolo [1].
- Adesso è possibile inserire la lampada sul supporto a parete [7] (vedi Fig. E).
- Accendere la lampada impostando il regolatore ON/OFF/AUTO [13], che si trova sotto la testa luminosa [6], su ON/AUTO.
- L'altezza di installazione consigliata va da 1,5 m a 4 m.
- Eseguire i fori (ø 6 mm).
- Inserire rispettivamente uno dei tasselli [11] in dotazione e una vite [12] nei fori praticati. Lasciare una piccola distanza tra la testa della vite e la parete.
- Fissare quindi il supporto a parete [7] posizionando i fori di fissaggio [8] sulle vite [12].

Punto cardinale: L'orientamento ottimale è quello verso sud. È preferibile scegliere un

orientamento che si scosti leggermente verso ovest piuttosto che verso est.

Avvertenza: Il materiale di montaggio in dotazione è indicato per le normali pareti solide. È importante informarsi su quali materiali di montaggio sono indicati per la base desiderata. A riguardo, informarsi presso un tecnico qualificato.

Utilizzo come lampada con picchetto:

- Inserire la testa luminosa [6] sul distanziatore (corto) [5] e posizionare entrambi sul picchetto [2] (vedi Fig. H).
- In alternativa è possibile mettere in funzione una versione più grande della lampada inserendo la testa luminosa [6] sul distanziatore (lungo) [3] e sul distanziatore [4] (vedi fig. G).
- Per collegare insieme entrambi i distanziatori basta utilizzare il raccordo [10].
- Adesso è possibile inserire i pezzi sul picchetto [2].
- Accendere la lampada impostando il regolatore ON/OFF/AUTO [13], che si trova sotto la testa luminosa [6], su ON/AUTO.

● Funzionamento

- Il pannello solare trasforma i raggi e la luce del sole in energia elettrica, immagazzinandola nella batteria integrata all'interno.

ON:

- Spostare il regolatore [13] su ON. Il prodotto rimane acceso fino all'esaurimento della batteria.

OFF:

- Quando il regolatore [13] viene spostato su OFF, il prodotto si spegne.

AUTO:

- Il prodotto si accende non appena la luce ambientale è < 30 lx e si spegne nuovamente quando è > 30 lx o la batteria è scarica.

● Ricarica della batteria

- Se necessario, spegnere il prodotto impostando il regolatore ON/OFF/AUTO **13** su OFF in modo da non influenzare il processo di ricarica accendendo il prodotto. **Avvertenza:** La durata del processo di ricarica dipende dal livello di carica della batteria, oltre che dalla qualità dell'irradiazione solare.

● Messa in funzione

- Portare il comando ON/OFF/AUTO **13** su ON per accendere il prodotto in modo permanente (vedi fig. B).
- Spostare il regolatore ON/OFF/AUTO **13** in posizione AUTO per accendere il prodotto (vedi fig. B). Il prodotto si accende quando la luce ambientale è pari a < 30 lx.

● Pulizia e conservazione

- Spegnerne il prodotto spingendo il regolatore ON/OFF/AUTO **13** su OFF se non si desidera utilizzare il prodotto e si desidera riporlo.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per vedere se è sporco. Rimuovere lo sporco per garantire il regolare funzionamento del prodotto.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto senza pelucchi. In caso di sporco più tenace, utilizzare un panno leggermente umido.
- Se il prodotto non viene utilizzato, conservarlo in un ambiente asciutto e nella sua confezione.

● Risoluzione dei problemi

- = Guasto
- ⊙ = Causa
- = Soluzione
- = Il prodotto non si accende.

- ⊙ = Il prodotto è spento.
- = Spostare il regolatore **13** su ON per accendere il prodotto.

- = La batteria si carica velocemente.
- ⊙ = Il pannello solare **9** è sporco.
- = Pulire il pannello solare **9**.

● Smaltimento



Observare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:

1-7: Materie plastiche

20-22: Carta e cartone

80-98: Materiali compositi



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.



L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i centri di raccolta per il riciclo presenti a livello locale. In questo caso, il Punto Verde non è applicato in Germania.



Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della Direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Conferire le batterie e / o il prodotto presso i centri di raccolta indicati.



Danni ambientali causati dall'errato smaltimento delle batterie!

Le batterie non devono essere conferite insieme ai rifiuti domestici. Esse possono contenere metalli pesanti*) nocivi e sono soggetti al trattamento previsto per i rifiuti speciali. Le batterie e le pile che non sono montate in modo fisso nel dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente. Conferire batterie e pile solo quando sono scariche! Se possibile, utilizzare le batterie al posto delle pile monouso. *) contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

● Garanzia

Gentile cliente, questo dispositivo è coperto da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto. In caso di difetti del prodotto, l'acquirente può far valere i propri diritti previsti per legge nei confronti del venditore. Detti diritti previsti per legge non vengono limitati in alcun modo dalla garanzia di seguito riportata.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si invia a conservare lo scontrino di acquisto originale in buone condizioni. Questo servirà come giustificativo dell'avvenuto acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto di questo prodotto, viene riscontrato un difetto di materiale o di fabbricazione, ci impegnano - a nostra esclusiva discrezione - a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto. La copertura della garanzia è valida se entro il termine dei tre anni è possibile presentare il dispositivo difettoso e il documento di acquisto (scontrino) e se viene spiegato per iscritto la tipologia del difetto e quando si è manifestato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverà il prodotto riparato o uno nuovo sostitutivo. La riparazione o la sostituzione del prodotto non rappresentano

l'inizio di un nuovo periodo di garanzia.

Durata della garanzia e reclami per difetti dei prodotti previsti dalla legge

La durata della garanzia non viene prolungata dalla prestazione prevista dalle condizioni di garanzia. Ciò vale anche per i componenti sostituiti o riparati. Consigliamo di comunicare i danni o i difetti presenti al momento dell'acquisto, immediatamente dopo aver disimballato il prodotto. Alla scadenza del periodo di garanzia, tutte le nuove riparazioni saranno a carico del cliente.

Copertura della garanzia

Il dispositivo è stato realizzato secondo severe direttive di qualità e ed è stato accuratamente controllato prima della consegna. La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e di fabbricazione, nonché per la batteria. La presente garanzia non copre le parti del prodotto soggette a normale usura e che possono quindi essere considerate materiali di consumo, né le parti fragili, come ad es. interruttori o parti in vetro. La garanzia decade in caso di danneggiamento del prodotto, di utilizzo o di manutenzione scorretti. Per un utilizzo conforme alla destinazione d'uso del prodotto è importante rispettare alla lettera le istruzioni per l'uso. Le destinazioni d'uso non conformi e le operazioni sconsigliate o evidenziate nelle istruzioni per l'uso devono essere evitate. Il prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e non commerciale. L'utilizzo improprio o errato, forzature o interventi non autorizzata dalla nostra filiale di assistenza autorizzata fanno decadere la garanzia.

Procedura in caso di reclamo di garanzia

Per consentire l'evasione rapida del suo reclamo, invitiamo a seguire la procedura sotto **Avvertenza:**

- Per qualsiasi richiesta si invita a conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova

d'acquisto.

- ❑ Il codice dell'articolo è leggibile sulla targhetta del prodotto, stampigliato su questo, sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo applicato sul retro o il fondo del prodotto stesso.
- ❑ In caso di anomalie di funzionamento o di altri difetti, è importante contattare telefonicamente o per e-mail il servizio assistenza riportato sotto.
- ❑ Un prodotto difettoso può essere spedito gratuitamente all'indirizzo del servizio assistenza, corredato di documento di acquisto (scontrino), di una descrizione scritta del difetto e quando questo si è verificato.

● Assistenza

IT

Assistenza Italia
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

MT

Assistenza Malta
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 455371_2310

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto. La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito: www.citygate24.de Dalla pagina **www.lidl-service.com** è possibile scaricare altri manuali, video sui prodotti e il software di installazione. Grazie al codice QR si può accedere direttamente alla pagina Lidl-Service (www.lidl-service.com) e inserendo il numero articolo (IAN) 123456_7890 è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete.

LED Solar Lamp

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!
Issue date of instruction manual



(month/year)
Date of manufacture



(month/year)



Direct current
Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Explosion hazard!

IP44

Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof



Replaceable battery



Colour temperature



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

This product is intended exclusively for outdoor use. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● Included in package



- 1x lamp head
- 1x ground spike
- 2x long spacers
- 1x short spacer
- 1x base / wall bracket
- 1x connector
- 1x elbow
- 3x screws
- 3x wall plugs
- 1x instruction manual

● Description of parts

- 1 Elbow
- 2 Ground spike
- 3 Long spacer
- 4 Long spacer
- 5 Short spacer

- 6 Lamp head
- 7 Base / wall bracket
- 8 Mounting holes (rear of base)
- 9 Solar panel
- 10 Connector
- 11 Wall plugs
- 12 Screws
- 13 ON/OFF/AUTO switch

● Technical data

- Model number: 1246-B
- Solar panel: 5.5 V ,
max. 0.28 A
- Li-ion battery (18650): 3.7 V ,
1,200 mAh (replaceable)
- Illuminant: LED module:
max. 2 W (total output) 16x LED (non-replaceable)
- Luminous flux: max. 50 lm (+/-10%)
- Colour temperature: 2700 K (+/-10%)
- Charging time: 6–8 hours
- Illumination time: 8 hours (in Auto mode)

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.


- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons

with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

- Keep the product out of the reach of children.
- Do not use the product if you notice any damage.
- The LEDs are not replaceable. Once the light source reaches the end of its service life, the product must be replaced.



Safety instructions for batteries

- **DANGER OF LIFE!** Keep batteries out of reach of children. In case of swallowing, consult a doctor immediately!
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge nonrechargeable batteries. Do not shortcircuit and/or open batteries. Overheating, fire hazard or bursting may result.
- Never throw batteries into fire or water.
- Do not subject batteries to mechanical stress.
- Remove the batteries from the battery compartment as soon as they are empty or if you do not intend to use the product for an extended period of time.

Risk of battery leakage

- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries, e.g. on radiators / direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In case of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with plenty of clean water and seek medical attention immediately!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaking or damaged batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, wear suitable protective gloves in this case.
- If the batteries leak, remove them from the product immediately to avoid damage.

Assembly and installation

Instructions: Remove the product from its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

Using the product as a table lamp:

- Attach the lamp head [6] to the short spacer [5] and attach the spacer to the base [7] (see Fig. C).
- To switch the lamp on, set the ON/OFF/AUTO switch [13] (located below the lamp head [6]) to ON/AUTO.
- **Please note:** Only combine the short spacer [5] with the base. None of the other variations (e.g. floor lamp) offer adequate stability.

Using the product as a wall lamp:

Decide where the product is to be mounted prior to mounting. Ensure that you will not come into contact with electricity, gas or water pipes when drilling into the wall. Use a drill to drill the holes into the masonry. Observe all safety instructions provided in the operation and safety manual for your drill. Otherwise there is a risk of serious or fatal injury from electric shock.

- The solar panel requires direct sunlight. Even partial shade during the day can significantly impair the charging process.
- Attach the lamp head [6] to the elbow [1].
- Next, attach these two pieces to the wall bracket [7] (see Fig. F).
- To use the product as a larger wall lamp,

attach the lamp head [6] to one of the two long spacers [3] or [4].

- Use the connector [10] to attach these parts to the elbow [1].
- Now the lamp can be attached to the wall bracket [7] (see Fig. E).
- To switch the lamp on, set the ON/OFF/AUTO switch [13] (located below the lamp head [6]) to ON/AUTO.
- The recommended mounting height is 1.5–4 m.
- Drill the holes (ø 6 mm).
- Screw one wall plug [11] and one screw [12] into each drilled hole. Leave a small gap between the screw head and the wall.
- Now secure the wall bracket [7] by placing it on the screws [12] using the mounting holes [8].

Orientation: Ideally, the product should be oriented towards the south. An orientation facing slightly to the west is preferable to one slightly to the east.

Instructions: The fixings included are suitable for conventional solid masonry. You should check independently what kind of fixings are best suited for the surface on which you intend to mount the lamp. If necessary, seek the advice of an expert.

Using the product as a ground spike light:

- Attach the lamp head [6] to the short spacer [5] and attach the spacer to the ground spike [2] (see Fig. H).
- Alternatively, you can set up a larger version of the light by attaching the lamp head [6] to the long spacer [3], before attaching this to other long spacer [4] (see Fig. G).
- To connect the two large spacers, use the connector [10].
- You can now attach these parts to the ground spike [2].
- To switch the lamp on, set the ON/OFF/AUTO switch [13] (located below the lamp head [6]) to ON/AUTO.

● Operation

- When exposed to sunlight, the solar panel converts the light into electrical energy, which it stores in the built-in rechargeable battery.

ON:

- Set the switch [13] to ON. The product will remain on until the battery is drained.

OFF:

- Once you set the switch [13] to OFF, the product will remain switched off.

AUTO:

- The light will switch on as soon as the ambient light is below 30 lx and switch off as soon as the ambient light is above 30 lx or the battery is drained.

● Charging the battery

- To avoid slowing down the charging process when the product is switched on, turn it off by setting the ON/OFF/AUTO switch [13] to OFF.

Please note: The duration of the charging process depends on the battery's charge level and the quality of the sunlight.

● First-time operation

- Move the ON/OFF/AUTO [13] control to ON to switch the product on permanently (see Fig. B).
- To switch the product on, set the ON/OFF/AUTO switch [13] to AUTO (see Fig. B). The light will switch on as soon as the ambient light is below 30 lx.

● Cleaning and storage

- If you wish to stop using the product and store it away, switch it off by setting the ON/OFF/AUTO switch [13] to OFF.
- Regularly inspect the product for soiling. Remove any dirt to ensure proper function of the product.

- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- When the product is not in use, store it inside the packaging in a dry place.

● **Troubleshooting**

- = Fault
 - ⊙ = Cause
 - = Solution
- = The product is not switching on.
 - ⊙ = The product is switched off.
 - = To switch the product on, set the ON/OFF/AUTO switch **13** to ON.
- = The battery discharges within a short time.
 - ⊙ = The solar panel **9** is dirty.
 - = Clean the solar panel **9**.

● **Disposal**



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



The packaging consists of environmentally friendly material, which can be disposed of at your local recycling centres. The Green Dot does not apply to Germany in this case.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general

household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase

(receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty covers material and manufacturing defects as well as the battery. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can thus be regarded as wearing parts; nor does it cover damage to fragile parts, such as switches or parts made of glass.

This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following **Notes**:

Please have the receipt and the article

number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Malta
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 455371_2310

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at:
www.citygate24.de

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at **www.lidl-service.com**.

Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page (www.lidl-service.com) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456_7890.

LED-Solar-Leuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Explosionsgefahr!

IP44

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0$ mm, spritzwassergeschützt



Akku austauschbar



Farbtemperatur



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Außenbereich. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

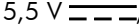
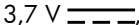
● Lieferumfang

- 1 x Leuchtkopf
- 1 x Erdspiess
- 2 x Distanzstück lang
- 1 x Distanzstück kurz
- 1 x Standfuß/Wandhalterung
- 1 x Verbindungsstück
- 1 x Winkelstück
- 3 x Schraube
- 3 x Dübel
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Winkelstück
- 2 Erdspieß
- 3 Distanzstück (lang)
- 4 Distanzstück (lang)
- 5 Distanzstück (kurz)
- 6 Leuchtkopf
- 7 Standfuß/Wandhalterung
- 8 Befestigungslöcher (Rückseite Standfuß)
- 9 Solarpanel
- 10 Verbindungsstück
- 11 Dübel
- 12 Schrauben
- 13 ON/OFF/AUTO Regler

● Technische Daten

Modellnummer:	1246-B
Solarpanel:	5,5 V  max. 0,28 A
Li-Ion-Akku (18650):	3,7 V  1.200 mAh (austauschbar)
Leuchtmittel:	LED-Modul: Max. 2 W (Gesamtleistung) 16 x LED (nicht austauschbar)
Lichtstrom:	max. 50 lm (+/- 10%)
Farbtemperatur:	2700 K (+/- 10%)
Ladezeit:	6-8 Stunden
Leuchtdauer:	8 Stunden (im AUTO Modus)

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND


KINDER! Lassen Sie Kinder niemals

unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.



Sicherheitshinweise für Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Schließen Sie Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Entnehmen Sie die Akkus, sobald sie leer sind oder wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen.

● Risiko des Auslaufens von Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

● Montage

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Verwendung als Tischleuchte:

- Stecken Sie den Leuchtkopf [6] auf das Distanzstück (kurz) [5] und platzieren Sie beides auf dem Standfuß [7] (siehe Abb. C).
- Schalten Sie die Leuchte an, in dem Sie den ON/OFF/AUTO Regler [13], der sich unterhalb des Leuchtkopfes [6] befindet, auf ON/AUTO stellen.

- **Hinweis:** Verwenden Sie ausschließlich das kurze Distanzstück [5] in Verbindung mit dem Standfuß. Alle weiteren Varianten, z.B. als Stehleuchte, bieten keine ausreichende Standfestigkeit.

Verwendung als Wandleuchte:

Entscheiden Sie sich vor der Montage, wo Sie das Produkt montieren. Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in das Mauerwerk zu bohren. Beachten Sie die Sicherheitshinweise aus den Bedien- und Sicherheitshinweisen der Bohrmaschine. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

- Das Solarpanel benötigt möglichst direkte Sonneneinstrahlung. Auch eine teilweise Beschattung des Solarpanels während des Tages kann die Aufladung erheblich beeinträchtigen.
- Stecken Sie den Leuchtkopf [6] auf das Winkelstück [1].
- Platzieren Sie dann die beiden Stücke auf der Wandhalterung [7] (siehe Abb. F).
- Für die Verwendung als größere Wandleuchte, stecken Sie den Leuchtkopf [6] auf eines der beiden Distanzstücke (lang) [3] oder [4].
- Verwenden Sie das Verbindungsstück [10], um die Teile auf das Winkelstück [1] zu setzen.
- Nun kann die Leuchte auf die Wandhalterung [7] gesteckt werden (siehe Abb. E).
- Schalten Sie die Leuchte an, in dem Sie den ON/OFF/AUTO Regler [13], der sich unterhalb des Leuchtkopfes [6] befindet, auf ON/AUTO stellen.
- Die empfohlene Installationshöhe beträgt 1,5 m bis 4 m.
- Bohren Sie die Löcher (ø 6 mm).
- Schrauben Sie je einen mitgelieferten Dübel [11] und eine Schraube [12] in die gebohrten Löcher. Lassen Sie einen kleinen Abstand

zwischen Schraubenkopf und Wand.

- Befestigen Sie nun die Wandhalterung [7], indem Sie es mit den Befestigungslöchern [8] auf die Schrauben [12] setzen.

Himmelsrichtung: Optimal ist eine Ausrichtung nach Süden. Wählen Sie eher eine Ausrichtung mit leichten Abweichungen nach Westen als mit einer leichten Abweichung nach Osten.

Hinweis: Das beigelegte Montagematerial ist für übliches festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich auch, welches Montagematerial für den von Ihnen gewählten Montageuntergrund geeignet ist. Informieren Sie sich hierüber gegebenenfalls bei einer Fachkraft.

Verwendung als Erdspießleuchte:

- Stecken Sie den Leuchtkopf [6] auf das Distanzstück (kurz) [5] und platzieren dieses auf dem Erdspieß [2] (siehe Abb. H).
- Alternativ können Sie eine größere Variante der Leuchte in Betrieb nehmen, indem Sie den Leuchtkopf [6] auf das Distanzstück (lang) [3] und auf das Distanzstück [4] stecken (siehe Abb. G).
- Um die beiden Distanzstücke miteinander zu verbinden, verwenden Sie das Verbindungsstück [10].
- Nun können Sie die Teile auf den Erdspieß [2] stecken.
- Schalten Sie die Leuchte an, in dem Sie den ON/OFF/AUTO Regler [13], der sich unterhalb des Leuchtkopfes [6] befindet, auf ON/AUTO stellen.

Funktionsweise

- Das Solarpanel wandelt bei Sonneneinstrahlung das Licht in elektrische Energie um und speichert diese im eingebauten Akku.

ON:

- Schieben Sie den Regler [13] auf ON. Das Produkt bleibt eingeschaltet, bis der Akku erschöpft ist.

OFF:

- Sobald Sie den Regler [13] auf OFF stellen, bleibt das Produkt ausgeschaltet.

AUTO:

- Das Produkt schaltet sich ein, sobald das Umgebungslicht < 30 lx beträgt und schaltet bei > 30 lx oder erschöpftem Akku wieder aus.

Akku aufladen

- Schalten Sie das Produkt ggf. aus, indem Sie den ON/OFF/AUTO Regler [13] auf OFF stellen, um den Ladevorgang durch das Einschalten des Produkts nicht zu beeinträchtigen.
- Hinweis:** Die Dauer des Ladevorgangs ist abhängig vom Ladezustand des Akkus sowie der Qualität der Sonneneinstrahlung.

Inbetriebnahme

- Schieben Sie den ON/OFF/AUTO Regler [13] auf ON, um das Produkt dauerhaft einzuschalten (siehe Abb. B).
- Schieben Sie den ON/OFF/AUTO Regler [13] auf AUTO, um das Produkt einzuschalten (siehe Abb. B). Das Produkt schaltet sich ein, sobald das Umgebungslicht < 30 lx beträgt.

Reinigung und Lagerung

- Schalten Sie das Produkt durch Schieben des ON/OFF/AUTO Reglers [13] auf OFF aus, wenn Sie das Produkt nicht benutzen und lagern wollen.
- Untersuchen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- Bewahren Sie das Produkt bei

Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Stellen Sie den Regler **13** auf ON, um das Produkt einzuschalten.

- = Der Akku entlädt sich innerhalb von kurzer Zeit.
- ⊙ = Das Solarpanel **9** ist verschmutzt.
- = Reinigen Sie das Solarpanel **9**.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichem Material, das bei Ihren örtlichen Recyclingzentren entsorgt werden kann. Der Grüne Punkt gilt in diesem Fall nicht für Deutschland.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren

Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Akkus dürfen nicht über den

Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladenerem Zustand abgeben!

Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien. *) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei
Zur Demontage der Akkus finden Sie eine Bedienungsanleitung auf unserer Homepage: www.citygate24.de

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird,

erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler, sowie für den Akku. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte

den folgenden **Hinweisen:**

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

• Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 455371_2310


Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit. Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de


Auf **www.lidl-service.com** können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.



citygate24 GmbH

Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY

 03/2024
Model No.: 1246-B

 07/2024

IAN 455371_2310

5 

ES

Más información:

Para garantizar el buen funcionamiento de la luz, la temperatura ambiente no debe ser inferior a 8° Celsius. Una temperatura ambiente inferior a 8° Celsius puede provocar que la luz no funcione y que la batería no se cargue. La luz no está defectuosa. En cuanto la temperatura alcance/supere los 8 °C, la luz funcionará como de costumbre.

La garantía cubre los defectos de material o fabricación, así como los de la batería.

IT

MT

Ulteriori informazioni:

Per garantire un funzionamento regolare della lampada, la temperatura ambiente non deve essere inferiore a 8° C. Una temperatura ambiente inferiore a 8° C può causare il mancato funzionamento della lampada e la mancata ricarica della batteria. La lampada non è difettosa. Non appena la temperatura raggiunge/supera gli 8°C, la lampada funziona come di consueto.

La prestazione in garanzia vale per difetti di materiale e di fabbricazione, nonché per la batteria.

GB

MT

Further information:

To ensure smooth operation of the light, the ambient temperature should not be below 8° Celsius. An ambient temperature below 8° Celsius can result in the light not working and the battery not being charged. The light is not defective. As soon as the temperature reaches/exceeds 8°C, the light will function as usual.

The warranty covers material and manufacturing defects as well as the battery.

DE

AT

CH

Weitere Information:

Um einen reibungslosen Betrieb der Leuchte zu gewährleisten, sollte die Umgebungstemperatur nicht unter 8° Celsius liegen. Eine Umgebungstemperatur unter 8° Celsius kann dazu führen, dass die Leuchte nicht funktioniert und der Akku nicht geladen wird. Die Leuchte ist nicht defekt. Sobald die Temperatur die 8°C erreicht/übersteigt, funktioniert die Leuchte wie gewohnt.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler, sowie für den Akku.



IAN 455371_2310

LÁMPARA SOLAR LED/ LAMPADA SOLARE LED

ES

Instrucciones de sustitución de la batería



Estas instrucciones forman parte de este producto y contienen información importante sobre la sustitución de las pilas.

IT MT

Istruzioni per la sostituzione della batteria



Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono importanti informazioni sulla sostituzione delle batterie.

GB MT

Battery - Replacement instructions



These instructions are part of this product and contain important information on replacing the batteries.

DE AT CH

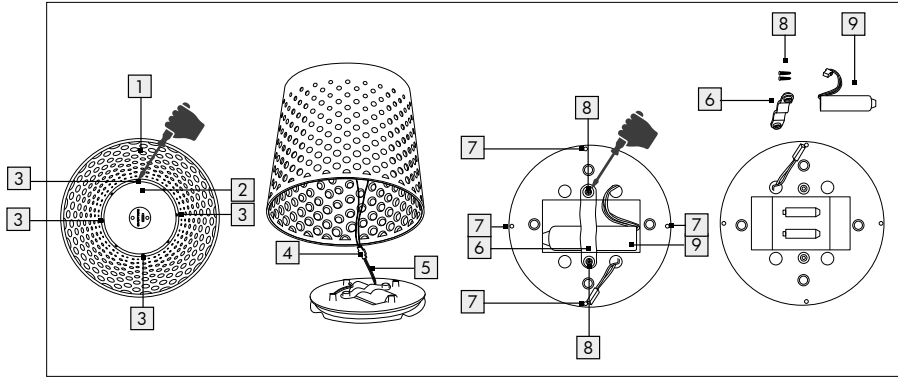
Akku - Austauschanleitung



Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zum Austausch der Akkus.

Modelo: 1246-B, 1246-W

Herramientas necesarias: Destornillador Phillips



1. Apague la luz colocando el interruptor ON/OFF/AUTO en la posición OFF.
2. Retire los cuatro tornillos (3) de la pantalla (1) con un destornillador.
3. Levante la unidad de iluminación (2) y desconecte la conexión de enchufe (4) entre la unidad LED y el panel solar.
4. Retire ahora los 4 tornillos (7) de la unidad luminosa y sepárelos.
5. Afloje ahora los dos tornillos (8) para extraer el portapilas (6).
6. Ahora puede desconectar la conexión de enchufe de la placa de circuito y sustituir la batería.
7. Utilice únicamente una batería idéntica con las siguientes especificaciones: Tipo 18650, 3,7V. La batería debe tener instalado un BMS (Battery Management System), que evita la sobrecarga o la descarga profunda y el calentamiento excesivo. Puede solicitar este tipo de batería con BMS en nuestro Centro de Servicio. Otras baterías sin BMS no deben utilizarse por razones de seguridad.
6. El montaje se realiza en orden inverso. Preste atención a esto, que el cable que va a la placa de circuitos y al portalámparas (5) no quede pellizcado o dañado por los tornillos.
7. Compruebe que la junta está correctamente asentada antes de volver a colocar la tapa en la placa de circuitos.

Nota: Las pilas sólo deben sustituirse siguiendo estas instrucciones para evitar posibles lesiones.



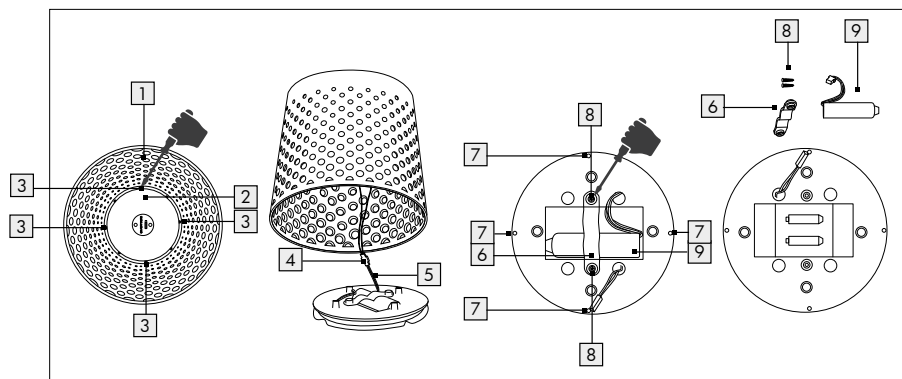
Asegúrese de que el producto está apagado.

Copyright - Reimpresión o reproducción (incluidos extractos) sólo con autorización de: citygate24 GmbH, Altstädter Straße 8, 20095 Hamburgo, Alemania

Esta publicación, incluidas todas sus partes, está protegida por derechos de autor. Cualquier utilización fuera de los estrechos límites de la ley de derechos de autor sin el consentimiento de citygate24 GmbH está prohibida y es susceptible de persecución. Esto se aplica en particular a las reproducciones, traducciones, microfilmación y la alimentación y procesamiento en sistemas electrónicos.

Modello : 1246-B, 1246-W

Strumenti necessari: Cacciavite a croce



1. Spegner la luce posizionando l'interruttore ON/OFF/AUTO su OFF.
2. Rimuovere le quattro viti inferiori (3) dal paralume (1) con un cacciavite.
3. Sollevare l'unità luminosa (2) e scollegare il collegamento a spina (4) tra l'unità LED e il pannello solare.
4. A questo punto, rimuovere le 4 viti (7) dal gruppo ottico e staccarle.
5. Allentare ora le due viti (8) per rimuovere il portabatterie (6).
6. A questo punto è possibile scollegare il collegamento a spina sul circuito stampato e sostituire la batteria.
7. Utilizzare solo una batteria identica con le seguenti caratteristiche: Tipo 18650 , 3,7 V. La batteria deve essere dotata di un sistema BMS (Battery Management System), che impedisce il sovraccarico o lo scaricamento profondo e il riscaldamento eccessivo. È possibile ordinare questo tipo di batteria con BMS presso il nostro Centro Assistenza. Le altre batterie senza BMS non devono essere utilizzate per motivi di sicurezza.
6. Il montaggio viene eseguito in ordine inverso. Prestare attenzione a quanto segue, che il cavo che collega la scheda di circuito e il corpo lampada (5) non venga schiacciato o danneggiato dalle viti.
7. Prima di rimontare il coperchio della scheda di circuito, verificare che la guarnizione sia inserita correttamente.

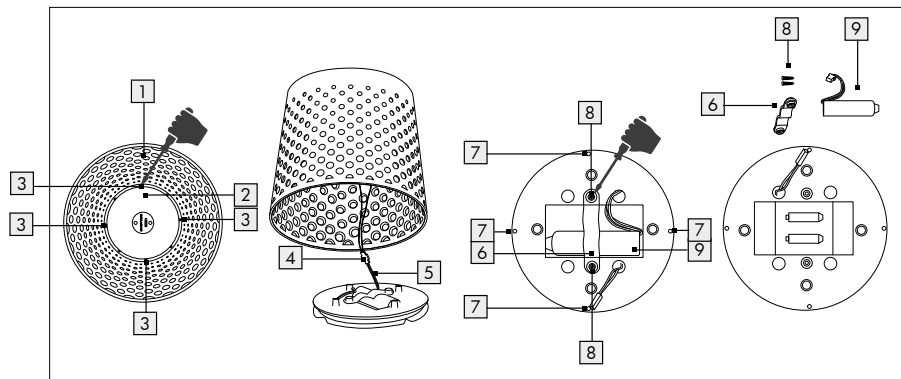
Nota: le batterie devono essere sostituite solo con l'ausilio di queste istruzioni, per evitare possibili lesioni.



Assicurarsi che il prodotto è spento.

Model: 1246-B, 1246-W

Tools required: Phillips screwdriver



1. Switch the light off by setting the ON/OFF/AUTO switch to OFF
2. Remove the four lower screws (3) from the lampshade (1) using a screwdriver.
3. Lift off the light unit (2) and disconnect the plug connection (4) between the LED unit and the solar panel.
4. Now remove the 4 screws (7) from the light unit and pull them apart.
5. Now loosen the two screws (8) to remove the battery holder (6).
6. You can now disconnect the plug connection on the circuit board and replace the battery.
7. Only use an identical battery with the following specifications: Type 18650 , 3.7V.
The battery must have a BMS (Battery Management System) installed, which prevents overcharging or deep discharge and excessive heating. You can order this type of battery with BMS from our Service Center. Other batteries without BMS must not be used for safety reasons.
6. Assembly is carried out in reverse order. Pay attention to this, that the cable to the circuit board and lamp head (5) is not pinched or damaged by the screws.
7. Check that the seal is seated correctly before replacing the cover on the circuit board.

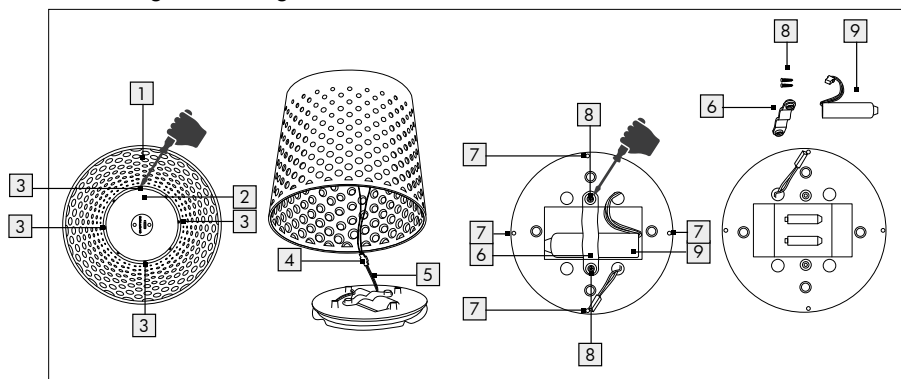
Note: The batteries should only be replaced with the aid of these instructions in order to avoid possible injury.



Make sure that the product is switched off.

Modell: 1246-B, 1246-W

Notwendige Werkzeuge: Kreuz-Schraubendreher



1. Schalten Sie die Leuchte aus, indem Sie den ON/OFF/AUTO-Schalter auf OFF stellen
2. Entfernen Sie die vier tiefer liegenden Schrauben (3) mit einem Schraubendreher vom Lampenschirm (1).
3. Heben Sie die Leuchteinheit (2) ab und lösen die Steckverbindung (4) zwischen LED Einheit und Solarpanel.
4. Nun entfernen Sie die 4 Schrauben (7) der Leuchteinheit und ziehen diese auseinander.
5. Lösen Sie jetzt die beiden Schrauben (8), um den Batteriehalter (6) zu entfernen.
6. Jetzt können Sie die Steckverbindung an der Platine lösen und den Akku austauschen.
7. Verwenden Sie nur einen baugleichen Akku mit den folgenden Spezifikationen:
Typ 18650 , 3,7V. Der Akku muss ein BMS (Batterie Management System) verbaut haben, welches das Überladen bzw. die Tiefenentladung und zu hohe Erwärmung verhindert. Diesen Akkutyp mit BMS können Sie bei unserem Service Center bestellen. Andere Akkus ohne BMS dürfen aus Sicherheitsgründen nicht verwendet werden.
6. Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Achten Sie hierbei darauf, dass das Kabel zur Platine und zum Lampenkopf (5) nicht eingeklemmt wird oder durch die Schrauben beschädigt wird.
7. Kontrollieren Sie den richtigen Sitz der Dichtung bevor Sie den Deckel wieder auf die Platine setzen.

Hinweis: Der Austausch der Akkus sollte nur mithilfe dieser Anleitung durchgeführt werden, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.



Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist.

© Copyright – Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der: citygate24 GmbH, Altstädter Straße 8, 20095 Hamburg, Deutschland

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechts ist ohne Zustimmung der citygate24 GmbH unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.